



2022-02-27

ein einziges Ja, ein einziges Nein, ein Zufrüh oder ein Zuspät macht diese Stunde unwiderruflich für hundert Geschlechter und bestimmt das Leben eines Einzelnen, eines Volkes und sogar den Schicksalslauf der ganzen Menschheit.

Stefan Zweig, Vorwort des Werks *Sternstunden der Menschheit*

Just a yes, just a no, here too early or there too late, all of them irrevocably contribute to this moment for hundred generations and determine the life of an individual, of a nation and even the course of fate of all mankind.

Stefan Zweig, Foreword of the work *Sidereal hours of mankind*

只要一次肯定，只消一声否定，这里早来一趟，那里晚到一步，一切都不可逆转地为后世促成了这一时刻并决定了一个人、一个民族的生活走向，甚至定下了整个人类命运的基调。

斯特凡·茨威格，人类命运攸关的时刻 前言

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室